

4600000589

IBM Slovensko spol. s r.o. Vajnorská 100/A, 832 86 Bratislava



Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

Zmluva o aktualizácii a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálneho zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Zmluvné strany:

Zákazník:
Slovenská republika
zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
P.O.Box 82
817 82 Bratislava 15

Zmluva číslo : SWI029N
Zákaznícke číslo: 499 100

v zastúpení:

Ing. Jaroslav Mikla
Vedúci služobného úradu

IČO: 00151 742
DIČ: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000001400/8180

ďalej ako "Zákazník"

IBM Slovensko, spol. s r.o.

Vajnorská 100/A
832 86 Bratislava

Zapísaná v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I., Odd. Sro, vložka č.3897/B

v zastúpení:

Ing. Roman Brestovanský
Generálny riaditeľ spoločnosti

a

Ing. Peter Valentovič
konateľ spoločnosti

IČO: 31337147
IČ DPH: 2020300337
Bankové spojenie: Tatrabanka
číslo účtu: 2622002341/1100

ďalej ako "IBM"

Preambula

IBM Slovensko, spol. s r.o. založená a existujúca podľa zákonov Slovenskej republiky so sídlom v Polus Millenium Tower, Vajnorská 100/A, 832 86 Bratislava, Slovenská republika, je jedinou právnickou osobou v Slovenskej republike, majúcou oficiálne udelenú výhradnú autorizáciu materskej spoločnosti IBM World Trade Corporation,

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

USA poskytovať softvérové licencie a podporu na produkty Tivoli Storage Manager, Tivoli Configuration Manager, Tivoli Identity Manager, Lotus Notes, Lotus Domino a MIS.

IBM Slovensko, spol. s r. o. má právo distribúcie takýchto softvérových produktov a spolu s nimi aj právo výhradne poskytovať a zabezpečiť súvisiace služby na území Slovenskej republiky.

IBM ako autor existujúcich informačných systémov a zároveň jediný poskytovateľ 2nd a 3rd level podpory celosvetovo je schopný zabezpečiť aktualizáciu a optimalizáciu procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR.

Zákazník a IBM sa dohodli, že úplnú zmluvu medzi nimi ohľadom aktualizácie a optimalizácie procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR tvorí 1) táto Zmluva o aktualizácii a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR, 2) Príloha č. 1 Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácie procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR, 3) Príloha č.2 Riadenie zmien, 4) Príloha č. 3 Dohoda o všeobecných obchodných podmienkach IBM (Form. č. Sk-4575-08, vydanie 08/2007), (ďalej len "Zmluva"). V prípade nesúladu ustanovení Zmluvy a jej jednotlivých príloh, platia zmluvné dokumenty v nasledujúcom poradí priority, od najvyššej po najnižšiu (1 – 4):

1. Príloha č.1: Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácie procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR
2. Zmluva o aktualizácii a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR
3. Príloha č. 2: Riadenie zmien.
4. Príloha č. 3: Dohoda o všeobecných obchodných podmienkach IBM Sk-4575-08, vydanie 08/2007.

Zákazník týmto potvrdzuje, že obdržal a čítal všetky zmluvné podmienky obsiahnuté v tejto Zmluve a jej prílohách, resp. na ktoré táto Zmluva a jej prílohy odkazujú a že s nimi súhlasí.

Táto Zmluva nezakladá žiadnej tretej strane nároky, alebo práva vynúiteľné treťou stranou voči Zákazníkovi alebo voči IBM. Akékoľvek ďalšie podmienky obsiahnuté v objednávke vystavenej Zákazníkom s ohľadom na tu uvedený predmet plnenia sa na túto Zmluvu nevzťahujú.

1. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je aktualizácia a optimalizácia procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií, vytvorenie a implementácia archivačnej procedúry, implementácia SW distribúcie a patch managementu s cieľom posilniť a podporiť zálohovacie a archivačné procesy, vytvorenie High availability riešenia zabezpečením bezpečného prístupu do vnútornej siete MFSR a implementácia monitoringu IT infraštruktúry s cieľom zvýšenia spoľahlivosti IT infraštruktúry a predchádzania havarijným stavom (ďalej tiež ako „dielo“ alebo „Systém“) – a to s nasledovnými aktivitami:

- Aktualizácia a optimalizácia procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí MF SR,
- Archivačná procedúra
- SW distribúcia,
- Patch Management,
- Monitoring infraštruktúry a monitoring zálohovacích procesov,
- Zabezpečený prístup do monitorovacej infraštruktúry.

Jednotlivé činnosti sú špecifikované bližšie v Prílohe č.1 tejto Zmluvy - Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí systémov Ministerstva financií SR.

- 1.2 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na svoje náklady na svoje nebezpečenstvo v čase uvedenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť cenu diela podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2. Povinnosti IBM

- 2.1 IBM zabezpečí riadenie poskytovaného plnenia podľa Zmluvy.
- 2.2 IBM vymenuje v deň podpisu tejto Zmluvy kontaktnú osobu, ktorá bude dostupná v priebehu plnenia predmetu Zmluvy a bude oprávnená k úkonom, spojeným s jeho plnením.
- 2.3 Termíny a kľúčové technické špecifikácie predmetu plnenia, architektúry a dotknutých systémov sú spracované na základe všeobecných informácií, predpokladov a know-how IBM. Na základe presnej špecifikácie odsúhlasenej Zákazníkom, ktorá je výstupom jednotlivých analytických fáz, uskutočnených počas plnenia predmetu tejto Zmluvy, sa vyššie uvedené údaje môžu zmeniť, pričom zmluvné strany budú postupovať v zmysle zmenového konania, ktoré je bližšie špecifikované v Prílohe č.2 tejto zmluvy.
- 2.4 Pri zmene požiadaviek Zákazníka na predmet plnenia, alebo zmene v realizácii predmetu plnenia v dôsledku poskytnutia nedostatočnej, či neúplnej dokumentácie zo strany Zákazníka, ku ktorej IBM nemá prístup, nakoľko nebola dodávaná IBM v rámci predchádzajúcich služieb poskytovaných na základe samostatnej zmluvy, ktorá predchádzala uzavretiu tejto Zmluvy a zároveň ktorá svojím predmetom plnenia súvisí s touto Zmluvou, resp. na ktorú táto Zmluva nadväzuje, má IBM nárok na zvýšenie zmluvnej ceny úmerne k zvýšeným investičným alebo realizačným nákladom v zmysle dohodnutého zmenového konania upraveného v Prílohe č.2 Riadenie Zmien.
- 2.5 IBM má právo prerušiť plnenie Zmluvy v prípadoch neplnenia záväzkov Zákazníka, vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zákazník je v prípade prerušenia plnenia predmetu Zmluvy povinný písomne oznámiť IBM predpokladaný termín odstránenia dôvodu prerušenia a možnosti pokračovania v realizácii predmetu Zmluvy a to do 24 hodín od prerušenia plnenia predmetu Zmluvy Počas tejto doby, nie je IBM v omeškani s poskytovaním plnenia podľa Zmluvy.
- 2.6 V prípade prerušenia plnenia predmetu Zmluvy z dôvodov uvedených v článku 2.5 je IBM oprávnená fakturovať Zákazníkovi všetky dovtedy vzniknuté náklady na dodávku a realizáciu plnenia predmetu Zmluvy a Zákazník je povinný ich uhradiť v príslušnej lehote splatnosti uvedenej v článku 11 tejto Zmluvy, zároveň má IBM právo postupovať v súlade s bodom 3.15. tejto Zmluvy.
- 2.7 IBM nie je viazaná dodržať termíny plnenia uvedené v Prílohe č.1 tejto Zmluvy v prípade, že Zákazník nevytvorí ani po písomnom upozornení IBM podmienky uvedené v článku 2.5. V takom prípade nedodržanie termínu realizácie IBM nie je považované za oneskorené plnenie.
- 2.8 Pri odovzdaní a prevzatí predmetu Zmluvy v prípade výskytu väd nebrániacich prevádzke systému je IBM povinná tieto vady odstrániť do 10 dní odo dňa podpísania odovzdávacieho protokolu.
- 2.9 IBM nie je viazaná ďalším plnením predmetu tejto Zmluvy v prípade, že Zákazník neuskutoční platby v zmysle tejto Zmluvy v dohodnutej lehote splatnosti.
- 2.10 IBM negarantuje výkony ani funkčnosť aplikácií dodávaných tretími stranami.

3. Povinnosti Zákazníka

- 3.1 Zákazník vymenuje v deň podpisu tejto Zmluvy kontaktnú osobu, ktorá bude dostupná v priebehu plnenia predmetu Zmluvy a bude oprávnená k úkonom, spojeným s jeho plnením.
- 3.2 Zákazník poskytne IBM dokumentáciu súčasného prevedenia komunikačnej infraštruktúry.

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

- 3.3 Zákazník poskytne IBM technickú a prevádzkovú dokumentáciu a prístup k zariadeniam, systémom, aplikáciám a údajom, dotknutým realizáciou plnenia predmetu tejto Zmluvy. Pokiaľ Zákazník uvedenú dokumentáciu nevlastní, bude situácia riešená v zmysle zmenového konania.
- 3.4 Zákazník poskytne do 5 dní od vyžiadania IBM štandardy prevádzkovania zariadení a systémov, dotknutých plnením predmetu tejto Zmluvy.
- 3.5 Zákazník zabezpečí pre potreby plnenia predmetu Zmluvy súčinnosť dodávateľov produktov tretích strán, ktoré nie sú súčasťou predmetu plnenia.
- 3.6 Zákazník umožní zamestnancom IBM po dohode prístup do objektov a priestorov realizácie predmetu plnenia Zmluvy, a to aj mimo pracovnej doby a v dňoch pracovného voľna, ak o to požiadajú minimálne 48 hodín vopred.
- 3.7 Zákazník vytvorí prevádzkové podmienky zodpovedajúce záväzným predpisom o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci a iným relevantným predpisom a technickým normám..
- 3.8 Zákazník zabezpečí v mieste výkonu inštalácie uzamykateľnú miestnosť na uloženie materiálu, náradia a osobných vecí zamestnancov IBM.
- 3.9 Zákazník zabezpečí svoju súčinnosť sprístupnením všetkých priestorov a miest súvisiacich s predmetom plnenia.
- 3.10 Zákazník zabezpečí prístup do počítačových systémov na úrovni administrátora.
- 3.11 Zákazník zabezpečí dostupnosť existujúceho internetového prepojenia pre potreby plnenia predmetu plnenia tejto Zmluvy v rozsahu požadovanom IBM.
- 3.12 Zákazník poskytne súbor predpisov a požiadaviek, ktoré požaduje/doporučuje zohľadniť pri realizácii do 3 dní od začatia projektu.
- 3.13 Zákazník je povinný prevziať od IBM predmet plnenia podľa tejto Zmluvy v deň, ku ktorému bol k prevzatíu vyzvaný minimálne 48 hodín pred dňom odovzdania diela. Pokiaľ Zákazník v takto stanovenom termíne predmet plnenia neprevezme bez písomného uvedenia opodstatneného dôvodu (opodstatneným dôvodom sa rozumie výskyt väd brániacich prevádzke systému ako celku), považuje sa tento deň pre ďalšie ustanovenia Zmluvy za deň prevzatia.
- 3.14 Neposkytnutie súčinnosti Zákazníka v požadovanom rozsahu a čase môže mať za následok zmenu termínov dodávky plnenia IBM a ako také bude ošetrené zmenovým konaním.
- 3.15 V prípade, ak Zákazník nebude schopný splatiť dlžné čiastky v dohodnutých termínoch podľa článku 11 tejto Zmluvy, súhlasí s tým, že IBM je ďalej oprávnená:
 - 3.15.1 požadovať úhradu úrokov z omeškania v zákonnej výške v zmysle ust. § 369 Obch. zák. v znení neskorších predpisov,
 - 3.15.2 prerušiť poskytovanie plnenia, za ktoré Zákazník nezaplatil;
 - 3.15.3 neakceptovať objednávku Zákazníka až do času úhrady akejkoľvek dlžnej čiastky;
 - 3.15.4 odstúpiť od tejto Zmluvy v súlade s článkom 13 tejto Zmluvy; alebo
 - 3.15.5 použiť akýkoľvek iný dostupný právny prostriedok.

4. Poskytované materiály

Zákazník je povinný pred začatím prác na projekte poskytnúť IBM nasledujúce dokumenty :

- 4.1 Architektúra komponentov a systémov, dotknutých realizáciou;
- 4.2 Prevádzkové predpisy IT prostredia;
- 4.3 Prevádzkové predpisy pre pohyb zamestnancov IBM a ním poverených osôb v priestoroch Zákazníka.

5. Akceptačné podmienky

- 5.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy bude považovaný za splnený v prípade, keď IBM zrealizuje činnosti popísané v Prílohe č.1 Detailná špecifikácia činnosti aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR vrátane dosiahnutia akceptačných kritérií, ktorá skutočnosť bude vzájomne potvrdená podpísaním akceptačného protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli na časovej postupnosti plnenia predmetu zmluvy po jednotlivých činnostiach bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1. Detailná špecifikácia činnosti aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR
- 5.3 Činnosť sa považuje za splnenú podpísaním akceptačného protokolu, resp. protokolov s výnimkou postupu podľa bodu 5.4. tejto Zmluvy. Činnosti sa realizujú podľa harmonogramu uvedeného v Prílohe č.1 - Detailná špecifikácia činnosti aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR. Dátumom akceptácie sa rozumie dátum podpisu akceptačného protokolu oboma zmluvnými stranami. IBM oznámi Zákazníkovi písomne, kedy bolo vyhovené preberacím podmienkam, a kedy je možné podpísať akceptačný protokol.
- 5.4 Za podpísanie akceptačného protokolu sa považuje aj postup Zákazníka, ak bez uvedenia opodstatneného dôvodu nepodpíše akceptačný protokol, a to v prípade:
 - 5.4.1 ak Zákazník písomne neoznámí do 10 dní od oznámenia zo strany IBM o vyhovení preberacím podmienkam, že plnenie podstatným spôsobom nevyhovuje dohodnutým preberacím podmienkam, alebo
 - 5.4.2 ak Zákazník využije dodaný systém alebo jeho niektorú súčasť k produktívnym účelom už pred prijatím oznámenia o vyhovení preberacím kritériám od IBM.
 - 5.4.3 Ak Zákazník využije dodaný systém alebo jeho niektorú súčasť k produktívnym účelom aj v prípade, že dielo nevyhovuje akceptačným kritériám.
- 5.5 Keďže výsledkom plnenia je aj vypracovanie dokumentov, ich prebratie bude nasledovné: IBM odovzdá Zákazníkovi na základe preberacieho protokolu dokument na pripomienkovanie. Zákazník predloží pripomienky v písomnej forme do termínu uvedeného v preberacom protokole, ktorý však nebude kratší ako 3 pracovné dni od jeho prevzatia.. Kvalifikované pripomienky budú prerokované na pracovnom stretnutí zorganizovanom pre tento účel na príslušnej odbornej úrovni a podľa dohody bude predmetný dokument upravený do termínu určeného na tomto stretnutí. Pripomienky schválené oboma zmluvnými stranami sa považujú za konečné a budú IBM zapracované do dokumentu.
- 5.6 Dokument sa považuje za prevzatý buď:
 - 5.6.1 potvrdením preberacieho protokolu v prípade, že k dokumentu nemal Zákazník v stanovenej lehote žiadne pripomienky alebo
 - 5.6.2 v prípade pripomienok Zákazníkom, dňom uskutočnenia stretnutia a dosiahnutia dohody o obsahu dokumentu v zmysle bodu 5.5.
- 5.7 IBM nezodpovedá za škodu vzniknutú pri plnení povinností IBM, ak dôjde k okolnostiam uvedeným v § 374 Obchodného zákonníka, ako aj v prípade, ak Zákazník preukázateľne nezabezpečí IBM opodstatnené požadovanú súčinnosť.
- 5.8 IBM vzhľadom na povahu plnenia predmetu zmluvy môže jednotlivé činnosti vykonať ešte pred dojednaným časom, pričom Zákazník sa zaväzuje dodané výsledky činnosti prevziať aj v takejto lehote plnenia.
- 5.9 Pokiaľ nebola činnosť z dôvodov na strane IBM splnená do stanoveného dátumu, uplatní sa odkladné obdobie 30 dní, ak nie je písomne dohodnuté inak, s nasledujúcimi dojednaniami:

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

- 5.9.1 odkladná lehota začne plynúť ihneď po stanovenom dátume dodania výsledku činnosti a novým dátumom odovzdania bude deň nasledujúci po uplynutí odkladnej lehoty.
- 5.9.2 počas tejto odkladnej lehoty bude IBM na vlastné náklady pokračovať vo svojej práci na úspešnom splnení činnosti.
- 5.9.3 pokiaľ po uplynutí odkladnej lehoty stále nebude činnosť splnená, sú obidve zmluvné strany oprávnené vypovedať túto zmluvu v súlade s ustanoveniami článku 13 tejto zmluvy, ak sa nedohodnú inak.

6. Miesto plnenia

Miesto plnenia predmetu Zmluvy je Ministerstvo financií Slovenskej Republiky, Štefanovičova 5, Bratislava.

7. Predpokladaný harmonogram

IBM začne vykonávať práce na predmete Zmluvy ihneď po podpise tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami. Prvý deň výkonu prác sa bude považovať za počiatočný deň poskytovania plnenia podľa Zmluvy.

Predpokladaný harmonogram je uvedený v Prílohe č.1 - Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálneho zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR.

Prípadné zmeny v harmonograme musia byť vzájomne odsúhlasené a písomne zdokumentované projektovými manažérmi oboch zmluvných strán.

Zmena predmetu zmluvy, záverečného termínu plnenia a celkovej ceny zmluvy je možná vždy len na základe písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8. Požadované oprávnenia a náhrada škody

Zákazník zodpovedá za bezodkladné zaistenie a poskytnutie IBM akýchkoľvek nevyhnutných oprávnení, ktoré IBM potrebuje pre prístup, používanie alebo úpravu softwaru, hardwaru, firmwaru a iných produktov používaných Zákazníkom, pre ktoré IBM poskytuje služby na základe tejto Zmluvy. Nevyhnutné oprávnenia znamenajú akékoľvek práva alebo súhlasy, ktoré potrebuje IBM alebo jej subdodávateľa za účelom získania práva alebo licencií pre prístup, používanie alebo úpravu (vrátane vytvoreného odvodeného diela) k software, hardware, firmware a iným produktom Zákazníka alebo tretej strany, bez toho aby tým boli porušené vlastnícke alebo iné práva (vrátane práv k patentom a copyrightom) IBM alebo vlastníkov takých produktov.

Zákazník sa zaväzuje, že odškodní IBM proti prípadným finančným a iným nárokom, ktoré budú proti IBM vznesené v súvislosti s porušením práv tretích strán (vrátane práv k patentom a copyrightom), ku ktorým dôjde z dôvodov nezabezpečených nevyhnutných oprávnení Zákazníkom pre IBM.

IBM bude zbavená povinnosti splniť svoje záväzky, ktoré môžu byť dotknuté tým, že Zákazník nezabezpečil IBM bezodkladne akékoľvek nevyhnutné oprávnenia.

IBM zodpovedá za škodu v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve a jej prílohách, ktorá vznikne Zákazníkovi v dôsledku porušenia povinnosti IBM plniť záväzky určené touto Zmluvou.

9. Ponuka zamestnania

Obe zmluvné strany sa dohodli, že počas plnenia tejto Zmluvy a počas jedného roku od ukončenia poskytnutia predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, nebude žiadna zo zmluvných strán priamo či nepriamo ponúkať zamestnanie zamestnancom druhej zmluvnej strany, ktoré sa podieľali na plnení tejto Zmluvy. Žiadnej zmluvnej strane však toto nebráni zvážiť žiadosť o zamestnanie, ktorá nebola predložená na základe vyššie uvedenej ponuky, alebo zvážiť odpoveď na všeobecný inzerát ponúkajúci pracovné príležitosti.

10. Cena

- 10.1 Celková cena za predmet plnenia podľa tejto Zmluvy je 354 250,- EUR bez DPH, slovom tristopäťdesiatštyritisíc dvestopäťdesiat eur.
- 10.2 K uvedenej cene bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi upravujúcimi výšku dane z pridanej hodnoty v deň vystavenia faktúry. Pri dnes platnej 19% sadzbe DPH je cena za služby a produkty poskytnuté podľa tejto zmluvy s DPH 421 557,50 EUR (12 699 841,20 SKK podľa konverzného kurzu 30,1260 SKK za EUR).
- 10.3 Cena vyplýva z dohody zmluvných strán o cene v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a cenového výmeru MF SR č. 12/2000.

11. Platobný kalendár

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

- 11.2 Prípadná zmena cien v zmysle zmenového konania podľa tejto Zmluvy bude predmetom vzájomne odsúhlaseného písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 11.3 Splatnosť faktúr je 30 dní od ich doručenia Zákazníkovi. IBM vystaví faktúry po vykonaní akceptácie a podpísaní akceptačných protokolov Zákazníkom v zmysle príslušných ustanovení článku 5 tejto Zmluvy.
- 11.4 Za deň zaplatenia sa rozumie deň odpísania dlžnej dlžnej čiastky z účtu Zákazníka.
- 11.5 IBM je oprávnená uplatňovať úrok z omeškania v zákonnej výške v prípade, keď Zákazník bude v omeškani s hradením faktúr.

12. Zodpovednosť IBM

- 12.1. IBM zodpovedá za riadne a včasné poskytnutie plnenia v súlade so Zmluvou, jej Prílohou č. 1 – Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR.
- 12.2. IBM zodpovedá za plnú funkčnosť centrálného zálohovacieho systému v zmysle článku 5 bod 5.1. tejto Zmluvy a v rozsahu uvedenom v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti je Zákazník oprávnený požadovať od IBM náhradu škody, ktorá vznikne v dôsledku nefunkčnosti Systému, vrátane čiastočného obmedzenia funkčnosti systému do dátumu úspešnej finálnej akceptácie predmetu plnenia tejto Zmluvy Zákazníkom. V takomto prípade bude IBM zodpovedať len za škodu, ktorú spôsobila v rámci tejto Zmluvy, a táto škoda v súhrne neprevýši čiastku za skutočnú škodu, ktorú Zákazník utrpel ako okamžitý a priamy dôsledok takéhoto neplnenia, a to do vyššej z nasledujúcich možností: čiastky zodpovedajúcej € 500.000,- (päťsto tisíc euro) alebo ceny (v prípade priebežných platieb sa vychádza z 12 mesačných platieb) za produkt alebo službu, ktorých sa predmetný nárok týka.
- 12.3. Vady diela, ktoré vzniknú po podpísaní záverečného akceptačného protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, budú IBM odstránené v zmysle Zmluvy o mimozáručnom systémovom servise, o rozšírení funkcionality a systémovej podpore riešení ITIM, MIS a TSM č. SWH101N zo dňa 1.2.2008.

13. Ukončenie Zmluvy

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva bude ukončená k najskoršiemu z nasledovných termínov:
 - a. k dátumu splnenia akceptačných kritérií stanovených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy, alebo
 - b. k dátumu realizácie plnenia podľa tejto Zmluvy okrem prípadu, keď k tomuto dátumu nie sú splnené preberacie podmienky z dôvodov na strane IBM. V takomto prípade bude IBM pokračovať v plnení na svoje náklady, a to najviac po dobu 30 dní (ďalej len "doba predĺženia"), ak nie je zmluvnými stranami dohodnutá dlhšia doba predĺženia.

Táto Zmluva môže zaniknúť pred uplynutím doby v zmysle harmonogramu prác z nasledujúcich dôvodov:

- 13.2. Dohodou zmluvných strán.
- 13.3. Odstúpením od zmluvy

Každá zo zmluvných strán môže od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť na základe písomného oznámenia v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podstatným spôsobom a nevykoná nápravu ani v dodatočnej primeranej lehote určenej druhou zmluvnou stranou v písomnej výzve na vykonanie nápravy.

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

Podstatným porušením Zmluvy sa v zmysle § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka rozumie

- a) omeškanie IBM s odovzdaním predmetu plnenia podľa Prílohy č. 1 Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR v stanovenej lehote, ak nedošlo k náprave ani v odkladnej lehote podľa čl. 13.1 b tejto Zmluvy.
- b) neuhradenie ceny za plnenie Zákazníkom po výzve od IBM k úhrade dlžnej čiastky dodatočnej primeranej lehote stanovenej IBM. Pri odstúpení od Zmluvy zo strany Zákazníka pre nedodržanie Zmluvy zo strany IBM sa uplatní nasledujúci postup:

IBM vráti všetky čiastky zaplatené Zákazníkom podľa tejto Zmluvy s výnimkou tých čiastok, ktoré boli zaplatené za úspešné vykonanie čiastkového plnenia podľa tejto Zmluvy.

Zákazník vráti, resp. IBM odstráni všetky položky dodané podľa tejto Zmluvy s výnimkou tých, ktoré boli dodané v rámci úspešne vykonaných čiastkových plnení. Zákazník odstupuje od všetkých práv na vrátené položky. Náklady na odstraňovanie nesie IBM. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na úhradu nákladov s tým spojených a práva na náhradu škody za podmienok dojednaných v tejto Zmluve.

13.4. Pri odstúpení od Zmluvy zo strany IBM pre nedodržanie Zmluvy zo strany Zákazníka sa uplatní nasledovný postup:

IBM si ponechá všetky čiastky zaplatené Zákazníkom pred dátumom ukončenia Zmluvy.

Zákazník si ponechá všetky položky pripravené ku dodávke alebo dodané IBM pred dátumom ukončenia Zmluvy

Zákazník zaplatí všetky čiastky fakturované za už poskytnuté čiastkové plnenia do dňa ukončenia Zmluvy.

Zákazník uhradí IBM všetky náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s predčasným ukončením tejto Zmluvy z dôvodov nárokov tretích strán voči IBM (vrátane nárokov predajcov a subdodávateľov), a náklady vzniknuté prerušením tohto projektu.

Pokiaľ pri nedodržaní Zmluvy zo strany Zákazníka dôjde ku náprave v dodatočnej lehote stanovenej IBM, časový harmonogram plnenia bude posunutý tak, aby reflektoval dopad tohto porušenia a nápravy.

14. Zmenové konanie

- 14.1 Zmeny poskytovaného plnenia uvedeného v tejto Zmluve, vrátane ich rozsahu, budú uskutočnené na základe požiadavky o uskutočnenie zmeny predloženej druhej zmluvnej strane. V požiadavke bude popísaná zmena, dôvod zmeny a dopad zmeny na Zmluvu.
- 14.2 Zmluvná strana, ktorá požiadavku obdrží, ju buď akceptuje za účelom uskutočnenia zmeny alebo jej preverenia alebo ju odmietne. V prípade preverenia zmeny oznámi IBM Zákazníkovi vopred výšku prípadných nákladov s tým spojených a zaháji preverovanie až po ich odsúhlasení Zákazníkom. Ak je požiadavka akceptovaná za účelom uskutočnenia zmeny, bude zmena zapracovaná do tejto Zmluvy formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.3 Zmeny predmetu plnenia môžu viesť k zmene ceny, predpokladaného harmonogramu a iných podmienok. Táto zmena sa uskutoční len na základe písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 14.4 Detailný popis zmenovej procedúry je v Prílohe č.2 Riadenie zmien.

15. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., dňom 7.12.1992, Oddiel Sro, vložka č. 3897/B

- 15.2 Túto Zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami, ktoré budú postupne číslované podľa poradia ich prijatia.
- 15.3 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach s povahou originálu, po dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.

Zoznam príloh :

Príloha č. 1: Detailná špecifikácia činností aktualizácie a optimalizácii procesov zálohovania v rámci centrálného zálohovacieho systému v prostredí Ministerstva financií SR.

Príloha č. 2: Riadenie zmien

Príloha č. 3: Dohoda o všeobecných obchodných podmienkach IBM Sk-4575-08, vydanie 08/2007.

<p>Podpísané: Ministerstvo financií Slovenskej republiky</p> <hr/> <p><i>Mikla</i> 31. 03. 2009</p> <p>Autorizovaný podpis Dátum</p> <p>Ing. Jaroslav Mikla Vedúci služobného úradu</p> <hr/> <p>MINISTERSTVO FINANCIÍ SR Štatanovičova 5 817 82 BRATISLAVA 15 - 2C/1 -</p>	<p>Dátum prijatia IBM Slovensko, spol. s r.o.</p> <hr/> <p>Podpísané: IBM Slovensko, spol. s r.o.</p> <hr/> <p><i>R. Brestovanský</i> 31/03/09</p> <p>Autorizovaný podpis Dátum</p> <p>p. Roman Brestovanský Generálny riaditeľ spoločnosti</p> <hr/> <p>Autorizovaný podpis Dátum</p> <p>p. Peter Valentovič Konateľ spoločnosti</p>
--	---

 Slovensko
spol. s r.o.
Polus Millennium Tower
Vajnorská 100/A, 832 86 Bratislava 3
Daňové IČ: 2020300337, DPH IČ: SK2020300337
-15-